## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書 ,

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
・ 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CAPACITOR DISCHARGE IGNITION DEVICE
·	FOR INTERNAL COMBUSTION ENGINE
・ 上記兒明の明細書はここに派付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 掲第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) -(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出版も、下記の伶内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

A WAR DELINE OF LIBERS HELD	, 1 , 7 , 9 a c c k a 9 % c k .	application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 2003-26049	Japan	03/02/2003	Priority Not Claimed 優先権主張なし
.(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	d)
2003-121514	Japan	25/04/2003	5
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	( <del> </del>
2003-366403	Japan	27/10/2003	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 頃の	る米国仮特許出願についても、その米 )利益を主張する。		der Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filting Date) (出版日)
典第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に開示されていた 出版日と本国内出版日またはPO	はる米国出版についても、その米国法が 対益を主張し、マ米国を指定づく利益 その開第365条にに基づく利益 等的で、大国国ので、米国国ので、 等的で、大田国ので、大田国ので、 をは、その時間で、 は、田国ので、 は、田国ので、 は、田田のので、 は、田のので、 は、田のので、 は、田のので、 は、田のので、 は、田のので、 は、 は、田のので、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は	120 of any United States appl International application design and, insofar as the subject ma application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which in Title 37, Code of Federal Reg	ler Title 35, United States Code. Section lication(s), or 365(c) of any PCT nating the United States, listed below after of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph e Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in ulations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filling date of application.
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可、係属:	,Abandoned) 中、放楽)
(Application No.) (出版哲号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可、係基	•
且つ情報と信ずることに基づく順を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいな	子の知識に係わる腹述が真実であり、 原述が、真実であると信じられること り腹述などを行った場合は、米国の国法 関金または拘禁、若しははその国顧方 は故意による虚偽のほ述は、本出顧ま いなる特許も、その有効性に問題が 子われたことを、ここに宜言する。	and belief are believed to be t were made with the knowledge like so made are punishable b Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own  Il statements made on information rue: and further that these statements e that willful false statements and the y fine or imprisonment, or both, under to United States Code and that such opardize the validity of the application

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)		
&任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 賃士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).	
<b>書</b> 類送付先	Send Correspondence to:	
	Customer No. 00116	
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
	Thomas P. Schiller 216-579-1700	
	Docket Nô. MAT 36406	
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor	
	Akifumi FUJIMA	
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date	
住所	Residence c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijyutsu Kenkyusho 1-4-1 Chuo Wako-shi, Saitama, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名 日付	Katsuhiko SAITO Second inventor's signature  TATAL POIN JAN, 14. 2004	
住所	Residence c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijyutsu Kenkyusho 1·4·1 Chuo Wako·shi, Saitama, Japan	
国籍	Cilizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent	

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手の全ての業務を遂行するために、記録士及び/または井理士を任命すること)	名された発明者として、下記の弁	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Off connected therewith (list name and registration number).
<b>客類送付先</b>		Send Correspondence to:
	•	
	•	
直通電話連絡先:(氏名及び電話書	号)	Direct Telephone Cells In (1997)
		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	•	
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
·	•	Osamu IGARASHI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		五十萬 修 JAN. 14. 2004
住所		Residence c/o KOKUSAN DENKI CO., LTD. 3744 Ohka, Numazu shi, Shizuoka ken, Japan
<b>国籍</b>		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
第二共同発明者がいる場合、その氏	名	Full name of second joint inventor, if any
		Kiyoshi UEMURA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence c/o KOKUSAN DENKI CO., LTD.
<b>国</b> 籍		3744 Ohka, Numazu-shi, Shizuoka-ken, Japan Cilizenship
郵便の宛先		Japan
		Post Office Address
		• •
第三以下の共同発明者についても同		

joint Inventors.)

すること)